

BỘ CÔNG THƯƠNG CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **8 773**/BCT-CNNg
V/v đính chính công văn số
8749/BCT-CNNg ngày 27
tháng 9 năm 2013

Hà Nội, ngày 30 tháng 9 năm 2013

Kính gửi:

- Công ty TNHH Thương mại Hoàng Lan;
- Công ty CP Quốc tế Hưng Thái.

Bộ Công Thương đã ban hành công văn số 8749/BCT-CNNg ngày 27 tháng 9 năm 2013 gửi Công ty TNHH Thương mại Hoàng Lan và Công ty CP Quốc tế Hưng Thái đồng ý để Công ty TNHH Thương mại Hoàng Lan được xuất khẩu 60.000 tấn quặng sắt tồn kho với độ ẩm tự nhiên 9% (tương đương với 54.600 tấn quy khô với độ ẩm 0%); hàm lượng $44\% \leq Fe \leq 52\%$ theo chỉ tiêu xuất khẩu của Công ty CP Quốc tế Hưng Thái tại công văn số 7948/BCT-CNNg ngày 05 tháng 9 năm 2013 của Bộ Công Thương (chuyển chỉ tiêu xuất khẩu 60.000 tấn quặng sắt của Công ty CP Quốc tế Hưng Thái sang cho Công ty TNHH Thương mại Hoàng Lan thực hiện).

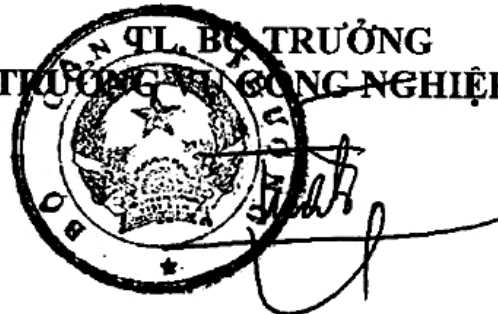
Do sai sót trong xuất bản, nên tại dòng thứ 9 từ dưới lên của công văn số 8749/BCT-CNNg ngày 27 tháng 9 năm 2013 nêu trên đã ghi nhầm là: "tại công văn 7498/BCT-CNNg ngày 05 tháng 9 năm 2013 của Bộ Công Thương", nay xin đính chính lại là: "tại công văn số 7948/BCT-CNNg ngày 05 tháng 9 năm 2013 của Bộ Công Thương".

Đề nghị quý Công ty liên hệ với cơ quan Hải quan để được xem xét giải quyết./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh Lào Cai;
- UBND tỉnh Thái Nguyên;
- Tổng cục Hải quan; ✓
- Lưu: VT, CNNg.

CHỦ TỊCH BỘ CÔNG THƯƠNG
VỤ TRƯỞNG TỔNG CỤC HẢI QUAN



Nguyễn Mạnh Quân